



Diputació de Lleida

CONVENI ENTRE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA I L'ASSOCIACIÓ D'AJUDA MÚTUA D'IMMIGRANTS A CATALUNYA (AMIC) PER L'ASSESSORAMENT I INFORMACIÓ ALS TREBALLADORS IMMIGRANTS DURANT L'ANY 2018

A Lleida, el 24 de maig de 2018

REUNITS

D'una part, Il·lm. Sr. Joan Reñé i Huguet, president de la Diputació de Lleida, en nom i representació de la Corporació, en virtut de les facultats que li confereix l'article 34 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en relació amb el número 3 de l'article 90 Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

D'altra part, el Sr. David Papiol i Bernal, president de l'Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants a Catalunya (en endavant AMIC), actuant en nom i representació de l'esmentada Associació, amb domicili a Barcelona, Rambla Santa Mònica, 10; i CIF G 60267580.

Ambdues parts es reconeixen la competència i capacitat necessàries per formalitzar aquest Conveni.

EXPOSEN

Primer .- Des de fa anys, l'Associació d'Ajuda Mútua d'immigrants a Catalunya (AMIC) està desenvolupant una actuació molt considerable en pro de la informació l'assessorament i l'ajuda, en general, envers les persones immigrades que resideixen, bé sigui amb caràcter temporal o de manera continuada, a les comarques de Lleida.

Segon .- La Diputació de Lleida és conscient de l'evolució creixent del nombre de persones immigrades a les comarques de Lleida i de la complexitat de la problemàtica que afecta a aquest col·lectiu (recerca de feina, aprenentatge de la llengua, tràmits administratius,.....), i considerant que una de les seves finalitats pròpies i específiques com a entitat local és la de garantir els principis de solidaritat i d'equilibri intermunicipal en el marc de la política econòmica i social, desitja continuar col·laborant amb agents socials actius i propers als ciutadans.

Tercer.- Per aquest motiu, i atès que des de fa anys, col·labora amb AMIC, la Diputació de Lleida vol continuar amb aquesta col·laboració mitjançant la signatura d'aquest Conveni, donat el caràcter subvencionable de l'actuació a desenvolupar per AMIC, pel interès social que representa per a la població del territori la qual, a dia d'avui, és població immigrada en un percentatge considerable,.

El present Conveni de col·laboració és regirà per les següents

CLÀUSULES:

PRIMERA.- Objecte del Conveni

L'objecte del Conveni és regular la col·laboració entre la Diputació de Lleida i AMIC als efectes de facilitar informació i assessorament a les persones immigrades de les comarques de Lleida.

SEGONA .-- Actuació a subvencionar i previsió de costos.

I .- Són actuacions a subvencionar les despeses necessàries per gestionar, per part d'AMIC, quatre oficines ubicades a la província de Lleida (Lleida, Les Borges Blanques, Tàrrrega i Sort) amb l'objecte d'assessorar i informar a les persones immigrades de les comarques de Lleida, durant l'any 2018.

Amb aquesta finalitat, AMIC podrà establir vincles de col·laboració amb els consells comarcals i els ajuntaments.

II .- Segons la previsió de costos que s'adjunta a aquest Conveni, l'activitat a subvencionar l'any 2018 té un cost pressupostat de 48.100,00 euros.

TERCERA. – Quantia de la subvenció

La Diputació de Lleida aportarà 48.000,00 euros l'any 2018 a AMIC, per a les activitats esmentades a la clàusula segona.

Aquesta aportació anirà a càrrec de la partida 2018 040 231 4800000 del pressupost de la Diputació



Diputació de Lleida

La quantitat aportada per la Diputació s'entendrà com un import cert i sense referència a un percentatge del cost total de l'actuació.

QUARTA .- Lliurament de bestretes

A partir de la signatura d'aquest Conveni la Presidència de la Diputació, prèvia la petició de l'entitat beneficiària, podrà autoritzar una bestreta de pagament a compte, de fins a un màxim del 60 % de l'import total de la subvenció prevista al Conveni.

CINQUENA . – Justificació de la subvenció

Les aportacions de la Diputació es faran efectives, en tot cas, prèvia justificació de la despesa per un import igual o superior al pressupost de l'activitat a subvencionar.

Les despeses a justificar seran les imputables a l'activitat objecte de la subvenció, realitzades a partir del primer dia de l'any.

En el moment de la justificació caldrà presentar el compte justificatiu, segons model facilitat per la Diputació, en el què se detallarà :

1. Declaració de realització de l'actuació a subvencionar.
2. Memòria explicativa de l'actuació realitzada i de l'acompliment dels compromisos de publicitat de la col·laboració.
3. Memòria econòmica de l'actuació, que inclourà:

- Cost total de les activitats subvencionades.
- Finançament de l'actuació amb indicació dels recursos propis i diferents ajuts obtinguts.
- Factures originals o fotocòpies compulsades expedides a nom de l'Associació. L'IVA dels justificants quedarà exclòs de la subvenció si el beneficiari no és consumidor final i se'l pot deduir.

El termini per presentar la justificació de les despeses, s'estendrà fins al final del primer semestre següent a l'acabament de la vigència del Conveni.

Si una vegada realitzada l'actuació, la despesa efectivament realitzada és inferior a la determinada com a pressupost de l'activitat a la clàusula segona del Conveni, l'entitat beneficiària, en el moment de presentar la justificació, podrà sol·licitar la modificació del pressupost de l'activitat.

La Presidència de la Diputació, amb la finalitat de garantir el cobrament íntegre de la subvenció, podrà acordar la reducció del pressupost mitjançant resolució expressa, que serà simultània amb l'acord d'aprovació de la justificació de l'activitat

SISENA .- Comprovació i pagament

Una vegada fetes les comprovacions oportunes, entre els quals es troba estar al corrent de les obligacions tributàries i de Seguretat Social, es procedirà al reconeixement de l'obligació i el posterior pagament a AMIC, en els termes d'aquest Conveni.

La Diputació de Lleida, en l'exercici de les seves facultats de comprovació i control financer, podrà, en el seu cas, requerir d'AMIC la justificació del pagament a tercers, de les despeses de l'actuació.

SETENA .- Obligacions d'AMIC

Són obligacions d'AMIC, les següents:

a) Assumir les obligacions derivades de la condició de beneficiari de les subvencions públiques, en atenció al caràcter de subvenció dels ajuts que s'atorguen i, en concret, el compliment de les previsions de l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions pel que fa als aspectes següents:

- Executar les activitats objecte del Conveni.
- Justificar la realització de l'activitat i l'acompliment de la finalitat prevista al conveni.
- sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer de la Diputació de Lleida i altres entitats de control competents, amb el compromís d'aportar la documentació que sigui requerida.
- Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i demés documentació en funció de la legislació sectorial d'aplicació.
- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, amb la finalitat de facilitar les actuacions de comprovació i control.
- Acreditar que es troba al corrent de l'acompliment de les obligacions tributàries i de Seguretat Social.
- Fer constar la participació econòmica de la Diputació de Lleida en les accions de publicitat de l'objecte del Conveni.
- Procedir al reintegrament dels fons rebuts en els supòsits previstos per l'article 37 de la Llei General de subvencions.

b) Presentar a l'inici del període de vigència del Conveni, un programa de treball per a l'exercici, dirigit als treballadors immigrants en la província de Lleida

c) Presentar la memòria definitiva de l'actuació, al finalitzar la vigència del Conveni

d) Amb la finalitat de donar compliment al que disposa la normativa general de subvencions, AMIC autoritza a la Diputació de Lleida perquè pugui sol·licitar les certificacions acreditatives de l'acompliment de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

e) AMIC comunicarà a la Diputació de Lleida la informació relativa a les retribucions que percebin llurs òrgans de direcció o administració amb càrrec a l'entitat, a l'efecte de fer-les públiques, en aplicació del que estableix l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de Transparència, accés a la informació pública i bon govern.



Diputació de Lleida

A aquesta obligació se li donarà compliment amb la formalització de la "Declaració de les retribucions dels òrgans de direcció o administració de l'entitat beneficiària", segons model facilitat per la Diputació de Lleida i que caldrà presentar conjuntament amb el compte justificatiu.

VUITENA.- Obligació de publicitat

AMIC es compromet a donar publicitat i difusió de la col·laboració de la Diputació de Lleida en els termes que estableix la Guia de comunicació per als beneficiaris dels ajuts de la Diputació de Lleida, i el Manual del Programa d'identificació visual de la Diputació de Lleida amb les corresponents normes d'aplicació, publicats a l'adreça <http://www.diputaciolleida.cat/la-diputacio/identitat-visual/>

Per garantir l'acompliment d'aquesta obligació, en el moment de la justificació caldrà presentar el "Document responsable de la publicitat", segons model normalitzat que es pot trobar a l'adreça <http://www.diputaciolleida.cat/231-municipis/serveis-per-al-mon-local/ajuts-directes/>

NOVENA.- Comissió de seguiment

És voluntat de les parts signatàries del Conveni, la constitució d'una Comissió paritària de seguiment, integrada per dos representats de cadascuna de les parts, a la qual podran assessorar el consell o consells comarcals corresponents, i que podrà ser convocada per qualsevol de les parts.

Les seves funcions seran:

- Concretar i fer el seguiment del programa anual d'activitats dels serveis objecte del conveni.
- Estudiar i definir, si s'escau, l'avançament de la memòria i la memòria definitiva.
- Resoldre els possibles problemes d'interpretació i compliment, en relació als compromisos adquirits en el marc del Conveni

DESENA. – Denúncia o modificació del Conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present Conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se, per la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts. Qualsevol transgressió de les estipulacions d'aquest Conveni permetrà a la part perjudicada optar per l'acompliment o la resolució del mateix.

ONZENA.- Revocació de l'atorgament de la subvenció

La Diputació podrà iniciar el corresponent expedient de revocació, total o parcial, de l'atorgament de la subvenció a que es refereix aquest conveni, en el supòsit que el Patronat incompleixi les obligacions derivades del mateix.

En el seu cas, l'expedient de revocació s'iniciarà amb el requeriment previ a que es refereix l'article 70.3 del Reglament general de subvencions i es tramitarà de conformitat amb els articles 91 i següents de l'esmentada disposició.

DOTZENA .- Protecció de dades

AMIC, mitjançant la signatura d'aquest Conveni, es compromet al compliment de les previsions legals contingudes a la Llei Orgànica 15/1999 de 13 de desembre, de Protecció de Dades de caràcter personal, en relació a la recollida de dades derivada de la gestió i justificació de la subvenció objecte d'aquest Conveni, exonerant a la Diputació de Lleida de qualsevol responsabilitat derivada del seu incompliment per part del beneficiari.

Al mateix temps, en compliment del previst a la Llei Orgànica 15/1999, es fa constar que les dades personals derivades del compliment de les obligacions previstes a la Llei 38/2003 General de Subvencions, per al control i justificació de la destinació de la quantia de la subvenció, seran incorporades als fitxers de gestió administrativa de la Diputació de Lleida amb la finalitat abans exposada. Tanmateix, aquestes dades seran comunicades, en compliment del previst a l'art. 20 de la Llei General de subvencions, a l'Administració General de l'Estat i aquelles administracions públiques competents en el control del lliurament de les justificacions presentades per als beneficiaris. En qualsevol cas, podran exercir-se els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant escrit a la Presidència de la Diputació.

TRETZENA.- Jurisdicció

Aquest Conveni té caràcter administratiu; les qüestions de litigi que poguessin sorgir respecte al compliment del mateix, seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

CATORZENA.- Durada del Conveni

El present Conveni tindrà vigència des del dia 1 de gener de 2018 fins al dia 31 de desembre de 2018.

QUINZENA.- Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del Conveni, seran d'aplicació les normes reguladores de l'atorgament de subvencions directes de la Diputació de Lleida i dels seus organismes autònoms previstes a les bases d'execució del pressupost de l'any 2018; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions; el Reglament de desplegament d'aquesta llei, aprovat per Reial decret 887/2006 de 21 de juliol; la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim jurídic del sector



Diputació de Lleida

públic; la Llei 26/2010, de 3 d'agost de Règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i el Reglament d'Obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat per Decret 179/1995, de 18 de juny.

En prova de conformitat, es signa el present Conveni per duplicat, i a un sol efecte, en el lloc i la data assenyalats a l'encapçalament.

El president de la Diputació de Lleida

El president d'AMIC

Joan Reñé i Huguet

David Papiol i Bernal